

Pray for Creation Care อธิษฐานเพื่อการดูแลการทรงสร้าง

The Invitation, December 8, 2022 วันอธิษฐานวายแวมสากล 8 ธันวาคม พ.ศ.2565



In Genesis God created mankind to “Abad” and “Shamar” all of creation. These terms in Hebrew can be interpreted in many ways but when used together mean to serve and take great care over. It is also the role that the priests are given in the Old Testament for the nation of Israel, to represent God to those they are looking after but also represent those they are looking after to God. How are we representing God to all of creation and how are we representing all of creation to God? Please take a moment to pray for creation right now as it is part of our God-given responsibility and please also pray with us on December 8, our prayer day for YWAM’s prayer initiative called The Invitation

ในปฐมกาล พระเจ้าทรงสร้างมนุษย์ขึ้นเพื่อ “อาบัด” และ “ชามาร์” ทั้งหมด คำศัพท์เหล่านี้ในภาษาฮีบรูแปลได้หลายอย่างแต่เมื่อนำมารวมกันหมายถึงการปรนนิบัติดูแลเอาใจใส่เป็นอย่างดี นอกจากนี้ยังเป็นบทบาทที่ปุโรหิตได้รับในพันธสัญญาเดิมสำหรับชนชาติอิสราเอล

เพื่อเป็นตัวแทนของพระเจ้าต่อผู้ที่พวกเขาดูแล แต่ยังเป็นตัวแทนของผู้ที่พวกเขาดูแลต่อพระเจ้าด้วย เราเป็นตัวแทนของพระเจ้าต่อสิ่งสร้างทั้งหมดอย่างไร และเราเป็นตัวแทนของสิ่งสร้างทั้งหมดต่อพระเจ้าอย่างไร โปรดสละเวลาสักครู่เพื่ออธิษฐานเพื่อการสร้างสรรค์ในขณะนี้ เนื่องจากเป็นส่วนหนึ่งของความรับผิดชอบที่พระเจ้าประทานให้ และโปรดอธิษฐานร่วมกับเราในวันที่ 8 ธันวาคม ซึ่งเป็นวันอธิษฐานของเราสำหรับการริเริ่มการอธิษฐานของวายแวมที่เรียกว่า การเชื่อเชิญ .

Topic suggested by Lynn Green in England and written by Christy Summerton, Phil Summerton and Ben Richards from Scotland and Richard Leakey from Switzerland. Photo of a Farming God’s Way demonstration farm in Kenya; supplied by Richard Leakey

.หัวข้อแนะนำโดย Lynn Green ในอังกฤษและเขียนโดย Christy Summerton, Phil Summerton และ Ben Richards จากสกอตแลนด์ และ Richard Leakey จากสวิตเซอร์แลนด์ ภาพถ่ายฟาร์มสาธิต Farming God’s Way ในเคนยา; จัดทำโดย Richard Leakey

1. Pray for restoration of biodiversity in areas where there has been great loss. Rich biodiversity is vital for the natural God-created systems on earth to function well. Without this variety of life, areas that would otherwise have been very productive become barren deserts. This in turn leads to the suffering of the people who rely on these areas for their livelihood and food. Please pray for the communities that have been negatively impacted by the loss of biodiversity.

อธิษฐานเพื่อการฟื้นฟูความหลากหลายทางชีวภาพในพื้นที่ซึ่งสูญเสียไปมาก

ความหลากหลายทางชีวภาพที่อุดมสมบูรณ์มีความสำคัญต่อระบบธรรมชาติที่พระเจ้าสร้างบนโลกให้ทำงานได้ดี หากปราศจากความหลากหลายนี้

พื้นที่ที่ปล่อยให้ผลผลิตมากจะกลายเป็นทะเลทรายที่แห้งแล้ง นำมาซึ่งความทุกข์ยากของประชาชนที่อาศัยพื้นที่ดังกล่าวในการดำรงชีวิตและทำกิน

โปรดอธิษฐานเพื่อชุมชนที่ได้รับผลกระทบทางลบจากการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพ

2. Pray for the countries being impacted by plastic waste. While plastic has been an amazing innovation, it also takes hundreds to thousands of years to degrade and can end up in our food and water. According to a report from the OECD (Organisation for Economic Cooperation and Development) in Feb 2022, plastic consumption has quadrupled over the last 30 years. All around the world plastic is being burned, releasing harmful gasses, blocking drains and causing floods or being washed into the oceans via riverways, causing harm to fish and other aquatic life that people rely on for food. Pray for continued innovative ways for us to step away from plastic, especially single-use plastic. Please also pray for the

funding to scale up these pioneering biodegradable methods. อธิษฐานเพื่อประเทศที่ได้รับผลกระทบจากขยะพลาสติก แม้ว่าพลาสติกจะเป็นนวัตกรรมที่น่าอัศจรรย์ แต่ก็ใช้เวลาหลายร้อยถึงหลายพันปีในการย่อยสลายและอาจจบลงด้วยอาหารและน้ำของเรา จากรายงานของ OECD (องค์กรเพื่อความร่วมมือทางเศรษฐกิจและการพัฒนา) ในเดือนกุมภาพันธ์ 2022 การบริโภคพลาสติกเพิ่มขึ้นสี่เท่าในช่วง 30 ปีที่ผ่านมา พลาสติกทั่วโลกกำลังถูกเผา ปล่อยักษ์ที่เป็นอันตราย ปิดกั้นท่อระบายน้ำและทำให้เกิดน้ำท่วมหรือถูกชะล้างลงสู่มหาสมุทรผ่านทางแม่น้ำ ก่อให้เกิดอันตรายต่อปลาและสิ่งมีชีวิตในน้ำอื่นๆ ที่ผู้คนอาศัยเป็นอาหาร อธิษฐานเพื่อแนวทางใหม่ๆ อย่างต่อเนื่องเพื่อให้เราเลิกใช้พลาสติก โดยเฉพาะพลาสติกแบบใช้ครั้งเดียวทิ้ง โปรดอธิษฐานขอเงินทุนเพื่อขยายวิธีการย่อยสลายทางชีวภาพที่บุกเบิกเหล่านี้

3. Pray for those in the world that are experiencing unusual weather extremes. We can see this in Nigeria’s extreme flooding, Europe’s low rainfall, fires and floods, East Africa’s two-year drought and India and Pakistan’s very long heat wave this year – plus many other regions. These people need relief and rebuilding. Please pray for YWAM’s ongoing pioneering efforts to provide aid. Please also pray for ways to reduce the levels of climate pollution that continue to make these things worse. In addition, please pray for more God-centered solutions to provide nutritious food for all people.

อธิษฐานเพื่อผู้ที่อยู่ในโลกที่ประสบกับสภาพอากาศสุดขั้ว เราสามารถเห็นสิ่งนี้ได้จากน้ำท่วมรุนแรงของไนจีเรีย ปริมาณน้ำฝนที่ต่ำของยุโรป อัคคีภัยและน้ำท่วมภัยแล้งสองปีในแอฟริกาตะวันออก และคลื่นความร้อนที่ยาวนานมากของอินเดียและปากีสถานในปีนี้ รวมถึงภูมิภาคอื่นๆ อีกหลายแห่ง คนเหล่านี้ต้องการการบรรเทาและสร้างใหม่ โปรดอธิษฐานเพื่อความพยายามในการบุกเบิกอย่างต่อเนื่องของวายุแวมเพื่อให้ความช่วยเหลือ โปรดอธิษฐานหาวิธีลดระดับมลพิษทางสภาพอากาศที่ทำให้สิ่งเหล่านี้เลวร้ายลง นอกจากนี้โปรดอธิษฐานขอแนวทางแก้ไขที่มีพระเจ้าเป็นศูนย์กลางมากขึ้นเพื่อจัดหาอาหารที่มีคุณค่าทางโภชนาการสำหรับทุกคน

Take Action

1. Create a pollinator-friendly area in your location to benefit the local pollinating insect populations. This can be planting pots of native wildflowers or allowing an area of grass to grow long and not mow it through your growing season to give the insects a rich feeding

area. สร้างพื้นที่ที่เป็นมิตรต่อแมลงผสมเกสรในพื้นที่ของคุณเพื่อให้ได้รับประโยชน์จากประชากรแมลงผสมเกสรในท้องถิ่น อาจเป็นการปลูกดอกไม้ป่าในกระถางหรือปล่อยให้พื้นที่หญ้าและไม้ตัดหญ้า ตลอดจนปลูกเพื่อให้แมลงมีแหล่งอาหารอุดมสมบูรณ์

2. Look at changing your light bulbs to LED bulbs if you have not already. They consume much less power, both saving money and reducing the amount of excess gasses contributing to climate pollution. ดูที่การเปลี่ยนหลอดไฟของคุณเป็นหลอด LED หากคุณยังไม่ได้ทำ พวกเขากินน้อยลงมาก

ทั้งประหยัดเงินและลดปริมาณก๊าซส่วนเกินที่ก่อให้เกิดสภาพอากาศมลพิษ.

3. Part of our challenge when we think of creation care is to find God-centered solutions. Farming God’s way is a great example developed by an African farmer. Read more about this example at <https://www.farming-gods-way.org/overview.htm>

ส่วนหนึ่งของความท้าทายของเราเมื่อเราคิดถึงกรดูแลสิ่งทรงสร้างคือการหาทางออกที่มีพระเจ้าเป็นศูนย์กลาง การทำฟาร์มวิธีของพระเจ้าเป็นตัวอย่างที่ดีที่สุดที่พัฒนาโดยเกษตรกรชาวแอฟริกา อ่านเพิ่มเติมเกี่ยวกับตัวอย่างนี้ได้ที่ <https://www.farming-gods-way.org/overview.htm>

Join The Invitation. Sign up for prayer emails and find translations in many languages at ywam.org/theinvitation. Please contact us at prayer@ywam.org to let us know how you prayed, to recommend a prayer topic, or to request an advance copy of the prayer guide. เข้าร่วมคำเชิญ ลงทะเบียนอีเมลคำอธิษฐานและค้นหาคำแปลในหลายภาษาได้ที่ ywam.org/theinvitation โปรดติดต่อเราที่

Prayer@ywam.org เพื่อแจ้งให้เราทราบว่าคุณอธิษฐานอย่างไร แนะนำหัวข้อการอธิษฐาน หรือขอคู่มือการอธิษฐานล่วงหน้า

